FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU C

Province Ontario District No. 182 S. District No. 9 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 & 2 {in / dans} Port Colborne Village {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frank D. Noble {Enumerator. / Recenseur.} June 6

| Lieu. Ligne. | Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. Demeure. | Family, household or institution. Famille, ménage ou institution. | Residence and personal description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails) | Sex. Sexe. | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Civil status. (Write single, married, widowed, divorced or legally separated.) Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | Citizenship, nationality and religion. Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if naturalized as alien. Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employe. Employé. | Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions) | Wage-earners. Employés. State where person is employed, or if working on own account, nature of business, trade, etc. Mentionner ou la personne est employée, ou si travaillant à son compte, nature de l'industrie, métier, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a. | Is of earnings per hour reported by the hour—Centis. Taux du gain par heure indiqué par heure—Centins. | Insurance held at date—Assurance en vigueur à date. Upon life. Sur la vie. | Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in coupon Year. Coût de l'assurance dans l'année du coupon. | Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 for persons over 5 years of age at school, college, university or elsewhere. Coût de l'instruction en 1910 pour personnes ayant plus de 5 ans qui ont fréquenté une école, un collège, une université ou ailleurs. | Infirm. Infirme. Blind. Aveugle. | Deaf and dumb. Sourd-muet. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | | Minor Oswald | Nr Colborne | M | Son | S | | 1909 | 1 | O | | | English | Canadian | Presbyterian | | | N | S | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | do Mabel | " | F | Daughter | S | | 1907 | 3 | O | | | English | Canadian | Presbyterian | | | N | S | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | 68 | 68 | Brant Peter | 1 C. Main Road | M | Head | M | | 1867 | 43 | O | | | German | Canadian | Methodist | Contractor | 1 | 0 | 01 | W | No | Yes | No | Building | | | | | | 2.000 | | 36.00 | | yes | yes | E | | | |
| 4 | | | do Sarah | " | F | Wife | M | | 1868 | 42 | O | | | English | Canadian | Methodist | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 5 | | | do Gordon | " | M | Son | S | | 1892 | 18 | O | | | English | Canadian | Methodist | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 6 | | | do Clara | " | F | Daughter | S | | 1895 | 15 | O | | | English | Canadian | Methodist | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 7 | | | do Ada | " | F | Daughter | S | | 1899 | 9 | O | | | English | Canadian | Methodist | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 8 | | | do Irene | " | F | Daughter | S | | 1905 | 6 | O | | | English | Canadian | Methodist | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 9 | | | do Jessie | " | F | Daughter | S | | 1907 | 3 | O | | | English | Canadian | Methodist | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 10 | 69 | 69 | Patterson James | 2 East of Mill | M | Head | S | | 1865 | 47 | O | | | Irish | Canada | R. Catholic | Mariner | 11 | 0 | 31 | No | No | | | | | | | | | | | | | No | No | E | | | |
| 11 | | | Measden James | 7 Nia. Mallalieu | M | Boarder | S | | 1888 | 23 | O | | | English | Canadian | R. Catholic | Mariner | 11 | 6 | 31 | No | No | No | Put vessels | 21 | | 60 | | 350 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 12 | | | do Bridget | " | F | Sister | S | | 1892 | 18 | O | | | Irish | Canada | R. Catholic | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 13 | 68 | 62 | Blackhall Robert | 1 Mallalieu | M | Head | M | | 1846 | 64 | O | Scotland | 1882 | Scotch | Canadian | Presbyterian | Painter | 1 | 6 | 01 | No | Yes | No | Contractor | 28 | | 60 | | 750 | | 1.725 | | 17.00 | | yes | yes | E | | | |
| 14 | | | do William | " | M | Son | S | | 1892 | 18 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Driller | 1 | 6 | 01 | No | Yes | No | " | 40 | | 60 | | 900 | | 1.000 | | 20.00 | | yes | yes | E | | | |
| 15 | | | do John | " | M | Son | S | | 1896 | 14 | O | | | Canadian | Canadian | Presbyterian | Water Runner | 8 | 6 | 78 | No | No | No | " | 30 | | 60 | | 700 | | 1.000 | | 28.00 | | yes | yes | E | | | |
| 16 | 64 | 64 | Clarke Dwight Sr | Nr 27 East Side | M | Head | M | | 1876 | 34 | O | | | English | Canadian | Methodist | Light Keeper | 3 | 5 | 24 | No | No | No | Government | 52 | | all | | 960 | | 1.000 | | 42.00 | | yes | yes | E | | | |
| 17 | | | do Mary Ellen | " | F | Wife | M | | 1880 | 30 | O | | | " | Canada | Baptist | None | | N | S | | No | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 18 | 67 | 65 | Young Robert | 10 Nia. Road | M | Head | M | | 1867 | 43 | O | | | Scotch | Canada | Presbyterian | Painter | 1 | 6 | 01 | No | No | No | " | 52 | | 60 | | 960 | | 11.000 | 1.000 | 137.00 | | yes | yes | E | | | |
| 19 | | | do Lottie May | " | F | Wife | M | | 1873 | 37 | O | | | Dutch | Canada | Presbyterian | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 20 | 66 | 66 | Davis George Goldsmith | 12 St Annes | M | Head | M | | 1871 | 39 | O | | | English | Canada | Anglican | Foreman | 1 | 5 | 08 | No | No | No | Canal Work | 52 | | 60 | | 500 | | 300 | | 12.00 | | yes | yes | E | | | |
| 21 | | | do Molley | " | F | Wife | M | | 1882 | 28 | O | | | English | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 22 | | | do La Verne | " | M | Son | S | | 1902 | 8 | O | | | English | Canada | Anglican | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 23 | | | do Mabel | " | F | Daughter | S | | 1904 | 6 | O | | | English | Canada | Anglican | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 24 | | | do Roy Gerald | " | M | Son | S | | 1898 | 12 | O | | | English | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 25 | | | do George Kenneth | " | M | Son | S | | 1899 | 11 | O | | | English | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 26 | | | do Martha Jane | " | F | Daughter | S | | 1899 | 11 | O | | | English | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 27 | 67 | 67 | Jones Cole (Lodger) | 1 Nia. Canada | M | Head | S | | 1882 | 28 | England | 1909 | | English | English | Methodist | Labourer | 1 | 7 | 08 | No | No | No | Canal Works | 52 | | 60 | | 600 | | 1.000 | | 12.50 | | yes | yes | E | | | |
| 28 | 68 | 68 | Spratling William | " | M | Head | S | | 1882 | 28 | do | | | English | English | Methodist | Labourer | 1 | 7 | 08 | No | Yes | No | Canal Works | 52 | | 60 | | 600 | | 1.000 | | 12.50 | | yes | yes | E | | | |
| 29 | 69 | 69 | Bush Thomas | 9 Nia. St Annes | M | Head | M | | 1872 | 38 | do | | | English | English | Anglican | Labourer | 1 | 7 | 08 | No | Yes | No | Tunnel | 25 | | 60 | | 360 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 30 | | | do Lillie Gertrude | " | F | Wife | M | | 1883 | 27 | do | | | English | English | Anglican | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 31 | 70 | 70 | Williams Alexander Wright | 13 East Side | M | Head | M | | 1857 | 53 | O | | | Irish | Canada | Anglican | Mariner | 11 | 6 | 31 | No | Yes | No | Canal Emp. | 33 | | Full | | 600 | | 2.000 | | 22.00 | | yes | yes | E | | | |
| 32 | | | do Stella Alexandra | " | F | Wife | M | | 1863 | 43 | O | | | Irish | Canada | Anglican | | | N | S | | No | No | | | | | | | | 1.500 | | 17.00 | | yes | yes | E | | | |
| 33 | | | do Jessie | " | F | Daughter | S | | 1890 | 20 | O | | | Irish | Canada | Anglican | Regular | 3 | 2 | 51 | No | Yes | No | South Sept. | 36 | | 96 | | 500 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 34 | | | do Pearl Evelyn | " | F | Daughter | S | | 1895 | 25 | O | | | Irish | Canada | Anglican | Regular | 3 | 2 | 51 | No | Yes | No | Public School | 28 | | 96 | | 500 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 35 | | | do Ruby Estella | " | F | Daughter | S | | 1897 | 22 | O | | | Irish | Canada | Anglican | Teacher | 2 | 6 | 51 | No | Yes | No | Public School | 36 | | 36 | | 500 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 36 | 71 | 71 | Johnson Edward Burton | 5 So Sugar Bay | M | Head | M | | 1878 | 32 | O | | | Irish | Canada | Anglican | Lic. Engineer | 2 | 7 | 3 | No | Yes | No | Government | 52 | | 48 | | 1200 | | 5.000 | | 150.00 | | yes | yes | E | | | |
| 37 | | | do Lillian Mary Louise | " | F | Wife | M | | 1878 | 32 | O | | | Irish | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 38 | | | do Edward Laurence Stanwood | " | M | Son | S | | 1902 | 7 | O | | | Irish | Canada | Anglican | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 39 | | | do Robert Keith Pearce | " | M | Son | S | | 1903 | 1 | O | | | Irish | Canada | Anglican | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | No | No | | | | |
| 40 | | | Pemmell Fanny | " | F | Mother in law | Wd | | 1832 | 78 | O | | | Irish | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E | | | |
| 41 | | | do Harriet Grace Measden | " | F | Sister in law | S | | 1874 | 36 | O | | | Irish | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | Ottawa O | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 42 | 72 | 72 | Mathews John | 5 Nia. Cayuga | M | Head | M | | 1861 | 49 | O | | | Irish | Canada | Anglican | Mariner | 11 | 0 | 63 | No | No | Yes | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 43 | | | do Mary Jane | " | F | Wife | M | | 1867 | 43 | O | | | Irish | Canada | Anglican | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 44 | 73 | 73 | Lefore Percy | 3 Nia. Charlotte | M | Head | M | | 1872 | 87 | O | | | English | Canada | Methodist | Fireman | 7 | 0 | 03 | No | No | Yes | Tug | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 45 | 74 | 74 | Lefore Lilly (Widow) | 3 Nia. Charlotte | W | Wife | Wd | | 1873 | 36 | O | | | Irish | Canada | Anglican | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 46 | | | do Eldora | " | M | Son | S | | 1895 | 15 | O | | | Irish | Canada | Methodist | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 47 | | | do Alexander | " | M | Son | S | | 1897 | 13 | O | | | Irish | Canada | Methodist | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 48 | | | do Edna | " | F | Daughter | S | | 1899 | 10 | O | | | Irish | Canada | Methodist | None | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 49 | | | do Mary Catharine | " | F | Daughter | S | | 1903 | 7 | O | | | Irish | Canada | Methodist | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 50 | | | do Victor | " | M | Son | S | | 1905 | 5 | O | | | Irish | Canada | Methodist | | | N | S | | No | No | | | | | | | | | | | | | | | | | |